

الجمعية العامة



Distr.: General
3 March 2019
Arabic
Original: English

اللجنة الخاصة المعنية بحالة تفيد إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

جزر تركس وكايكوس

ورقة عمل أعدّتها الأمانة العامة

المحتويات

الصفحة

٣	لحة عامة عن الإقليم
٤	أولا - المسائل الدستورية والقانونية والسياسية
٦	ثانيا - الميزانية
٧	ثالثا - الظروف الاقتصادية
٧	ألف - لحة عامة
٨	باء - السياحة والبناء
٨	جيم - الخدمات المالية
١٠	DAL - الزراعة وصيد الأسماك
١٠	هاء - الاتصالات والمرافق العامة

ملاحظة: المعلومات الواردة في ورقة العمل هذه مستمدّة من مصادر عامة، منها مصادر تابعة لحكومة الإقليم، ومن المعلومات التي أحالتها الدولة القائمة بالإدارة إلى الأمين العام بموجب المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة. وقد أحالت الدولة القائمة بالإدارة هذه المعلومات في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨. ويرد مزيد من التفاصيل في ورقات العمل السابقة المتاحة في الرابط التالي: www.un.org/ar/decolonization/workingpapers.shtml



الرجاء إعادة استعمال الورق

020419 180319 19-03949 (A)



١١	الظروف الاجتماعية	رابعا -
١١	لحة عامة	ألف -
١١	العمل والمحارة	باء -
١٢	التعليم	جيم -
١٣	الصحة العامة	DAL -
١٣	الجريمة والسلامة العامة	هاء -
١٤	حقوق الإنسان	واو -
١٥	البيئة	خامسا -
١٦	العلاقات مع المنظمات الدولية والشركاء الدوليين	سادسا -
١٧	مركز الإقليم في المستقبل	سابعا -
١٧	موقف حكومة الإقليم	ألف -
١٧	موقف الدولة القائمة بالإدارة	باء -
١٨	الإجراء الذي اتخذته الجمعية العامة	ثامنا -
		المرفق
٢١	خريطة جزر تركس وكابوكوس	

لمحة عامة عن الإقليم

الإقليم: جزر تركس وكايكوس، بموجب ميثاق الأمم المتحدة، إقليم غير متمتع بالحكم الذاتي تديره المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية.

ممثل الدولة القائمة بالإدارة: الحكم جون فريمان (منذ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦)

الموقع الجغرافي: يقع الإقليم المكون من ٤ جزر وجزيرة شعاعية منخفضة على بعد ١٤٥ كيلومتراً شمالي هايتي والجمهورية الدومينيكية، و ٩٢٥ كيلومتراً جنوب شرق ميامي في الولايات المتحدة الأمريكية. سُت من هذه الجزر مأهولة بصفة دائمة وهي: ترك الكبري التي تقع فيها العاصمة؛ وبروفيدنسيليس، وهي مركز الأعمال والسياحة وتقعها غالبية العظمى من السكان؛ وكايكوس الشمالية؛ وكايكوس الوسطى؛ وكايكوس الجنوبية؛ وسولت كاي.

مساحة اليابسة: ٩٤٨,٢ كيلومتراً مربعاً

المنطقة الاقتصادية الخالصة: ١٥٤٠٦٨ كيلومتراً مربعاً

السكان: ٣٩٧٨٨ نسمة (عام ٢٠١٧)، منهم نحو ٣٦ في المائة مواطنون أو "منتمون"؛ و ٦٤ في المائة مهاجرون أو "غير منتمنين" قدموا من جزر البهاما والجمهورية الدومينيكية وكندا والمملكة المتحدة وهايتي والولايات المتحدة وبلدان أخرى (تعداد عام ٢٠١٢)

العمر المتوقع عند الولادة: ٧٩,٨ سنة (الرجال: ٧٧,١ سنة؛ النساء: ٨٢,٧ سنة (تقديرات عام ٢٠١٦))

اللغة: الإنكليزية

العاصمة: كوكرين تاون

رئيسة حكومة الإقليم: شارلين كارترايت روبنسون (منذ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦)

الأحزاب السياسية الرئيسية: الحركة الشعبية الديمقراطيّة؛ الحزب الوطني التقديمي

الانتخابات: أجريت أحدث انتخابات في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦؛ ومن المقرر إجراء الانتخابات المقبلة بحلول كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠

الميبة التشريعية: مجلس النواب

نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي: ١٥٩٤١ دولاراً (تقديرات عام ٢٠١٧)

الاقتصاد: السياحة والخدمات المالية والبناء

معدل البطالة: ٧ في المائة (تقديرات عام ٢٠١٧)

الوحدة النقدية: دولار الولايات المتحدة

لمحة تاريخية موجزة: السكان الأوائل لهذه الجزر هم شعب تاينو الذي يتكلم لغة أراواكن. وفي عام ١٧٩٩، ضمتها بريطانيا بوصفها جزءاً من جزر البهاما ثم جزءاً من جامايكا. وعندما استقلت جامايكا في عام ١٩٦٢، أصبحت هذه الجزر مستعمرة منفصلة تابعة للمملكة المتحدة، ولكنها حافظت على روابط دستورية وثيقة بجزر البهاما. وبعد أن استقلت جزر البهاما في عام ١٩٧٣، حل حاكم محل المنصب السابق وهو القائم بإدارة جزر تركس وكايكوس.

أولاً - المسائل الدستورية والقانونية والسياسية

- ينص مرسوم دستور جزر تركس وكايكوس لعام ٢٠١١ الذي دخل حيز النفاذ في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢ على أن يكون للجزر حاكم يرأس حكومتها، ومجلس نواب يتتألف من أعضاء منتخبين آخرين معينين ومن النائب العام، ومجلس وزراء، ووزراء معينون من بين أعضاء مجلس النواب المنتخبين والمعينين.
- وينص دستور عام ٢٠١١ أيضاً على إنشاء الجهاز القضائي والخدمة العامة وعدد من المؤسسات التي تكفل الحكم الرشيد، ومنها، على وجه الخصوص، اللجنة المعنية بالنزاهة ولجنة حقوق الإنسان ومكتب مراجع الحسابات العامة ومدير شؤون الادعاء العام. ويتضمن الدستور أيضاً أحکاماً تنظم أراضي التاج والإدارة المالية العامة. وبموجب المرسوم، يحتفظ التاج البريطاني، بناءً على مشورة مجلس الملكة الخاص للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وبعد موافقته، بصلاحية إصدار القوانين المتعلقة بحفظ السلام والنظام وإعمال الحكم الرشيد في الإقليم.
- ووفقاً للدولة القائمة بالإدارة، يتولى الحاكم، الذي يعينه التاج البريطاني، المسؤولية عن الشؤون الخارجية والدفاع والأمن الداخلي، بما في ذلك قوات الشرطة، وتنظيم الخدمات المالية الدولية وبعض المسائل المتعلقة بالخدمة العامة.
- وتضم الهيئة التشريعية، أي مجلس النواب، رئيس المجلس و ١٥ عضواً منتخبًا وأربعة أعضاء معينين والنائب العام. ويُنتخب عشرة أعضاء يمثل كل واحد منهم دائرة انتخابية، بينما يُنتخب الأعضاء الخمسة الباقيون بناءً على تصويت على نطاق الإقليم بأكمله.
- وتتألف قوانين الإقليم أساساً من أنظمة سُنت محلياً، إلى جانب بعض القوانين التي سُنت في المملكة المتحدة وتطبق على الإقليم، والقانون العام الإنكليزي. ويتألف الجهاز القضائي من محاكم الصلح والمحكمة العليا ومحكمة الاستئناف، مع حق اللجوء في نهاية المطاف إلى اللجنة القضائية التابعة لمجلس الملكة الخاص. ويعين الحاكم قضاعة الصلح وقضاعة المحكمة العليا ومحكمة الاستئناف بناءً على مشورة المجلس الأعلى للقضاء.
- ووفقاً للدولة القائمة بالإدارة، شهدت الفترة الأخيرة اضطراباً سياسياً في جزر تركس وكايكوس. فقد كانت الجزر تدار على أساس نظام حكومي وزاري في إطار دستور عام ٢٠٠٦ الذي جرى التفاوض عليه بين حكومة الإقليم المنتخبة والمملكة المتحدة، لكن في ١٤ آب/أغسطس ٢٠٠٩، نفذت المملكة المتحدة قانوناً قضي بجملة أمور منها تعليق العمل مؤقتاً بأجزاء من الدستور، مما أدى إلى حلّ الحكومة ومجلس النواب. وأوضحت المملكة المتحدة أن الدافع لذلك الإجراء كان تزايد الأدلة، التي كشفت عنها لجنة تحقيق أنشئت في تموز/يوليه ٢٠٠٨، على وجود فساد منهجي في الحكومة والسلطة التشريعية وبين الموظفين العموميين في الإقليم (انظر أيضاً الفرع رابعاً - هاء أدناه).
- وخلال الفترة من آب/أغسطس ٢٠٠٩ إلى تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، عمل الحاكم، الذي خُوّلت إليه صلاحيات واسعة، في إطار ترتيبات دستورية مؤقتة مع مجلس تشاوري ومنتدى استشاري. وكان أعضاؤهما من أهل الجزر الذين عينهم الحاكم. وكان يشار إلى هذا الترتيب باسم "الحكومة المؤقتة" أو "الإدارة المؤقتة" أو "الحكم المباشر".

- ٨ - وبالترافق مع تعليق العمل في عام ٢٠٠٩ بأجزاء من دستور عام ٢٠٠٦، سُرّج موظفون في القطاع العام بسبب التراجع الذي شهدته الاقتصاد وتداير التقشف التي كان لا بد من اتخاذها بغية إعادة الأمور إلى نصابها وكفالة استمرار تقليل الخدمات العامة في الإقليم. ووفقا للدولة القائمة بالإدارة، أدى ذلك إلى حالة من الاستياء لدى بعض السكان الذين اعتبروا حالات التسریع نتيجة مباشرة لتدخل المملكة المتحدة.
- ٩ - وفي عام ٢٠١١، أقرت المملكة المتحدة دستوراً جديداً لجزر تركس وكايكوس، هو خامس دستور للإقليم منذ عام ١٩٦٢. وأضافت إليه مجموعة متنوعة من المبادرات والتداير المتعلقة بالحكم الرشيد الرامية إلى كفالة إدارة المالية العامة إدارة سليمة.
- ١٠ - وانتهت فترة الإدارة المؤقتة في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢ عندما أجريت انتخابات. وبلغت نسبة مشاركة الناخبين ٨٤ في المائة، وفاز الحزب الوطني التقديمي، الذي كان في الحكم عندما أقيمت الحكومة السابقة في عام ٢٠٠٩، بثمانية مقاعد، بينما فاز حزب الحركة الديمقراطي الشعبية بسبعة مقاعد. وفي ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، أدى روفوس يوبينغ، زعيم الحزب الوطني التقديمي، اليمين لتولي منصب رئيس الوزراء، وبذلك عاد العمل بمبدأ الحكومة المنتخبة في الإقليم.
- ١١ - وفي شباط/فبراير ٢٠١٣، لاحظت الجماعة الكاريبيّة ببالغ القلق أنّ الـحالة العامة للشؤون السياسية في البلد ظلت دون المستوى المرغوب وأن طريق استعادة الديمقراطيّة الحقيقية لا يزال طويلاً، على الرغم من أن الـانتخابات التي أُجريت في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢ أعادت العمل بمبدأ الحكومة التمثيلية إلى الإقليم. وأوفدت الجماعة الكاريبيّة بعثة وزارية لـتفصيـل الحقائق إلى الإقليم في حزيران/يونيه ٢٠١٣. وحسب ما جاء في وسائل الإعلام، تضمّن التقرير الداخلي للبعثة عدداً من التوصيات من بينها إجراء استفتاء على قبول الحكم البريطاني في إطار الدستور الحالي. وفي آذار/مارس ٢٠١٤، حصل رؤساء حكومات الجماعة الكاريبيّة على معلومات مستجدة عن الـحالة، وتعهدوا بمواصلة رصدـها وأعربـوا عن تأيـدهـم لإـعادـة الـديمقـراـطـية بشـكـل كـامـل إـلـى الإـقـلـيم وفقـا لـلـشـروـط الـتي يـحدـدـها شـعبـ الإـقـلـيم. وـعـلـوةـ على ذـلـكـ، قالـوا إـنـهـم لا يـزالـون يـتـلـلـعـون إـلـى الحصولـ على ردـ حـكـومـةـ المـملـكـةـ المـتحـدةـ عـلـىـ تـقـرـيرـ الـبعـثـةـ.
- ١٢ - وفي أيلول/سبتمبر ٢٠١٣، أنشأ مجلس النواب من جانبه لجنة لاستعراض الدستور مؤلفة من ثمانية أعضاء ضمت ممثلين عن حكومة الإقليم والمعارضة والجمهور وعهد إليها بمهمة استعراض دستور عام ٢٠١١ وعقد مشاورات مع الجمهور وتقدم توصيات إلى مجلس النواب بحلول ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤ بشأن إجراء تغييرات في الدستور لمناقشتها والمصادقة عليها ثم إحالتها إلى وزارة الخارجية والكوندولث في المملكة المتحدة.
- ١٣ - وقدّمت اللجنة في تقريرها الذي رفعته إلى رئيس الوزراء في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤ مجموعة من التوصيات المتصلة بمعظم أجزاء دستور عام ٢٠١١، من بينها استعادة الحق التلقائي في المحاكمة أمام هيئة محلفين المكرّس في دستور عام ٢٠٠٦، وإدراج شرط يقضي بأن يكون رئيس الوزراء من أهل جزر تركس وكايكوس، وإبطال الحكم القاضي بحرمان من يتولى رئاسة الوزراء لفترتين متتاليتين من الترشح مرة أخرى، وحذف الإشارة إلى مكتب كبير الموظفين الماليين. وفيما يتعلق بإجراء استفتاء على الاستقلال، قالت اللجنة إنه أمر تقرره المؤسسة السياسية ولا يقع ضمن اختصاصها.

١٤ - وناقش مجلس النواب التقرير النهائي وأقره في كانون الثاني/يناير ٢٠١٥، وأحاله توصيات اللجنة إلى حكومة المملكة المتحدة لكي تنظر فيها. ووفقاً للدولة القائمة بالإدارة، لم تقبل حكومة المملكة المتحدة تلك التوصيات، عقب دراستها دراسة متأنية، بحجة أن الدستور الحالي أساسي لكافلة استمرار جزر تركس وكايكوس في تطبيق المعايير المعترف بها دولياً في مجالات الحكم الرشيد وسيادة القانون والإدارة المالية السليمة. ولكن ألغيت وظيفة كبير الموظفين الماليين (انظر الفقرة ١٣) في آذار/مارس ٢٠١٧.

١٥ - وفي الانتخابات العامة التي أجريت في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، فازت الحركة الديمقراطيّة الشعبيّة بعشرين مقاعداً من أصل ١٥ مقعداً في مجلس النواب، وهكذا أصبحت تحوز الأغلبية مجدداً بعد انقطاع دام ١٣ عاماً. وأصبحت زعيمة الحركة، شارلين كارترات روبنسون، أول امرأة تشغّل منصب رئيس وزراء الإقليم في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦.

١٦ - وفي ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، شاركت رئيسة وزراء جزر تركس وكايكوس في جلسة تقسم الأدلة الشفوية في التحقيق المعنون "مستقبل أقاليم ما وراء البحار التابعة للمملكة المتحدة"، الذي أجرته لجنة الشؤون الخارجية في مجلس العموم في برلمان المملكة المتحدة. وأشارت رئيسة الوزراء إلى تعليق دستور الإقليم، وأضافت أنها يتوقعون التباحث مع المملكة المتحدة بشأن المقترنات الدستورية المقدمة مؤخراً. وأشارت أيضاً إلى ارتفاع تكاليف الفريق الخاص للتحقيق والمقاضاة؛ ومشاركة الأقاليم في اختيار الحكام؛ وقانون الجرائم ومكافحة غسيل الأموال؛ وشواغل إزاء فقدان التمويل بعد خروج بريطانيا من الاتحاد الأوروبي.

ثانياً - الميزانية

١٧ - وفقاً للدولة القائمة بالإدارة، حققت حكومة الإقليم فائضاً تشغيلياً مراجعاً قدره ٦٣,٣ مليون دولار في السنة المالية ٢٠١٧/٢٠١٨ (مقابل ٥٩,٢ مليون دولار في الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧)، مما يمثل تحسيناً قيمته ٤,٠ ملايين دولار أو ٧% في المائة عن أداء السنة السابقة. وبالمقارنة مع الميزانية المنقحة التي نُفذت بعد مرور إعصار إيرما وماري في عام ٢٠١٧، كان الأداء أفضل بنسبة ٤٠% في المائة عن المبلغ المتوقع وقدره ٤٥,٢ مليون دولار. ويُحسب الفائض قبل خصم النفقات الرأسمالية البالغة ١٦,١ مليون دولار (٢٣,٥ مليون دولار في الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧) ودفعات تسديد الدين البالغة ١٢,٦ مليون دولار في السنة المالية ٢٠١٧/٢٠١٨ (مقابل ١١,٩ مليون دولار في الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧). وتضمن الأداء الفعلي لدوره ميزانية الفترة ٢٠١٧/٢٠١٨ إيرادات متكررة قدرها ٢٦١,٤ مليون دولار (مقابل ٢٦٣,٠ مليون دولار في الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧). وكان الانخفاض الطفيف في أداء الإيرادات المتكررة في الفترة ٢٠١٧/٢٠١٨ مرتبطاً بإغلاق القطاع السياحي عقب الإعصارين اللذين ضرباً الإقليم في الربع الثاني من السنة المالية ٢٠١٧/٢٠١٨.

١٨ - وبلغ مجموع الإيرادات غير المتكررة للفترة ٢٠١٧/٢٠١٨ ما قيمته ٢٠,٨ مليون دولار (مقابل ٤,٤ ملايين دولار في الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧). وبتصنيف عائدات التأمين ضد مخاطر الكوارث الواردة في أيلول/سبتمبر وتشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧ نتيجة هطول الأمطار مستوي أعلى من المعتاد بسبب الإعصارين، يتبيّن أن الإيرادات غير المتكررة الأخرى كانت أعلى من الميزانية بنسبة ٢٣% في المائة وأكثر من الفترة ٢٠١٦/٢٠١٧ بنسبة ٣٣% في المائة. وكانت الإيرادات المتآتية من المنح المساهم الأكبر في

ذلك المبلغ، وتضمنت الدفعـة الأولى من المنحة الحادية عشرة من صندوق التنمية الأوروـي البالـغة ٤,٨ ملايين دولاـر التي وردت خـلال شهر أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ لـدعم الميزانية.

١٩ - وبلغ إجمالي النفـقات المتـكررة (باستثنـاء النفـقات الرأسـمالـية) ٢١٨,٨ مليون دولاـر في السـنة المـالية ٢٠١٧/٢٠١٨ (مقـابل ٢٠٧,٩ ملاـين دولاـر في الفـترة ٢٠١٦/٢٠١٧). ومـثل ذلك انـخفـاضـا في الإنـفاق لـلسـنة ٢٠١٧/٢٠١٨ قـدره ٩,٩ ملاـين دولاـر أو ٤ في المـائـة عن تقـديرـات المـيزـانـية، لكنـه تـجاوزـ حـصـيلـة السـنة السـابـقة بما مـقدارـه ١١,٠ مليون دولاـر أو ٥ في المـائـة.

٢٠ - وتـضـمـنـ إـجمـالـيـ الإنـفـاقـ خـلـالـ السـنةـ المـالـيـةـ ٢٠١٧/٢٠١٨ـ مـبـلـغـ ٨٧,١ـ مـلـيـونـ دـوـلـارـ ٤٠ـ فيـ المـائـةـ لـتـغـطـيـةـ تـكـالـيفـ الـمـوـظـفـينـ،ـ وـالـيـ كـانـتـ أـقـلـ بــ ٢,٤ـ مـلـيـونـ دـوـلـارـ ماـ هوـ مـدـرـجـ فيـ المـيـزـانـيـةـ نـتـيـجـةـ لـلـتـأـخـيرـاتـ فيـ عـمـلـيـةـ الـاسـتـقـدـامـ،ـ الـيـ تـفـاقـمـتـ بــ سـبـبـ مرـورـ الإـعـصـارـيـنـ).ـ وـتـشـهـدـ الـزـيـادـةـ الـبـالـغـةـ ١ـ مـلـيـونـ دـوـلـارـ (٦ـ فيـ المـائـةـ)ـ عنـ نـتـائـجـ السـنةـ المـالـيـةـ ٢٠١٦/٢٠١٧ـ عـلـىـ الـجـهـودـ الـتـيـ بــذـلتـ مـلـءـ الـوـظـافـقـ الـشـاغـرـةـ.

٢١ - ووفـقاـ لـلـدـولـةـ الـقـائـمـةـ بــالـإـدـارـةـ،ـ فـيـمـاـ يـخـصـ مـيـزـانـيـةـ الفـترةـ ٢٠١٨/٢٠١٩ـ،ـ حـدـدـ هـدـفـ الـإـيرـادـاتـ الـمـعـتـمـدةـ بــمـبـلـغـ ٢٧٩,٦ـ مـلـيـونـ دـوـلـارـ (أـيـ بــزـيـادـةـ قـدـرـهـ ١١,٤ـ مـلـيـونـ دـوـلـارـ عـنـ حـصـيلـةـ الفـترةـ ٢٠١٧/٢٠١٨ـ)،ـ وـهـدـفـ الـنـفـقـاتـ الـمـتـكـرـرـةـ بــمـبـلـغـ ٢٤٢,٢ـ مـلـيـونـ دـوـلـارـ،ـ وـهـدـفـ الـنـفـقـاتـ الرـأـسـمـالـيـةـ بــمـبـلـغـ ٣٧,١ـ مـلـيـونـ دـوـلـارـ،ـ وـهـدـفـ الـنـفـقـاتـ غـيرـ المـتـكـرـرـةـ بــمـبـلـغـ ١٠,٧ـ مـلـيـونـ دـوـلـارـ.ـ وـمـنـ المـتـوقـعـ أنـ يـصـلـ العـجـزـ التـشـغـيليـ لـلـسـنةـ المـالـيـةـ إـلـىـ ١٠,٤ـ مـلـيـونـ دـوـلـارـ،ـ الـأـمـرـ الـذـيـ يـعـزـىـ أـسـاسـاـ لـتـعـزيـزـ صـنـدـوقـ التـنـمـيـةـ الـأـوروـيـ مـنـ أـجـلـ تـنـفـيـذـ بــرـنـامـجـ الـإنـعاـشـ الـاـقـتـصـاديـ فيـ أـعـقـابـ الإـعـصـارـيـنـ الـمـدارـيـنـ.ـ وـمـنـ المـتـوقـعـ تـموـيلـ الـعـجـزـ التـشـغـيليـ مـنـ الـاـحـتـياـطـيـاتـ الـنـدـيـةـ مـنـ السـنـوـاتـ السـابـقـةـ.

٢٢ - ولا تـفـرـضـ حـكـومـةـ إـلـقـلـيمـ أيـ ضـرـائبـ عـلـىـ إـيرـادـاتـ الشـرـكـاتـ أوـ ضـرـائبـ عـلـىـ دـخـلـ الـأـفـرـادـ أوـ ضـرـائبـ عـلـىـ مـكـاسـبـ رـأـسـ الـمـالـ أوـ عـلـىـ الـمـيـرـاثـ.ـ وـتـدـفـعـ الشـرـكـاتـ الـأـجـنبـيـةـ رسـومـاـ لـلـتـرـحـيـصـ لـهـاـ بــالـعـلـمـ فيـ إـلـقـلـيمـ.

ثالثا - الظروف الاقتصادية

ألف - لمحة عامة

٢٣ - تمـثـلـ السـيـاحـةـ وـالـخـدـمـاتـ المـالـيـةـ أـبـرـزـ قـطـاعـيـنـ اـقـتـصـاديـنـ.ـ وـحـسـبـ التـقـدـيرـاتـ،ـ بــلـغـ النـاتـجـ الـخـلـيـ الإـجـمـاليـ لـلـإـلـقـلـيمـ فيـ عـامـ ٢٠١٧ـ بــالـأـسـعـارـ الـجـارـيـةـ مـاـ مـقـدـارـهـ ٩٦٠ـ مـلـيـونـ دـوـلـارـ مـقـارـنـةـ بــ ٨٩٣,٥ـ مـلـيـونـ دـوـلـارـ فيـ عـامـ ٢٠١٥ـ.ـ وـتـشـيرـ الإـحـصـاءـاتـ الرـسـميـةـ إـلـىـ أـنـ النـمـوـ الـحـقـيقـيـ المـقـدـرـ لـلـاـقـتـصـادـ فيـ عـامـ ٢٠١٧ـ بــلـغـ نـسـبـةـ (١,٥ـ%).ـ وـوـفـقـاـ لـلـدـولـةـ الـقـائـمـةـ بــالـإـدـارـةـ،ـ يـمـكـنـ أـنـ يـعـزـىـ الـانـخـفـاضـ فيـ النـاتـجـ الـخـلـيـ الإـجـمـاليـ إـلـىـ الإـعـصـارـيـنـ الـذـيـ تـعـرـضـ لـهـاـ إـلـيـهـاـ فيـ عـامـ ٢٠١٧ـ،ـ وـالـلـذـيـنـ كـانـ لـهـمـ آثـرـ مـباـشـرـ عـلـىـ قـطـاعـ السـيـاحـةـ الـذـيـ كـانـ الـمـحـركـ الرـئـيـسيـ لـلـنـمـوـ عـلـىـ مـرـسـيـنـ.ـ وـتـوـقـعـ حـكـومـةـ إـلـقـلـيمـ أـنـ يـبـلـغـ النـاتـجـ الـخـلـيـ الإـجـمـاليـ الـحـقـيقـيـ نـحـوـ ٦٥٠,٩ـ مـلـيـونـ دـوـلـارـ فيـ عـامـ ٢٠١٨ـ،ـ مـاـ يـعـقـلـ نـمـواـ بــنـسـبـةـ ٢,٥ـ فيـ المـائـةـ،ـ مـقـارـنـةـ بــ جـوـالـيـ ٦٣٤ـ مـلـيـونـ دـوـلـارـ فيـ عـامـ ٢٠١٧ـ.

٢٤ - ووفقاً لتقدير للأضرار والخسائر أجرته اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي عرضت فيه الآثار والتداعيات الاقتصادية المتربعة على إعصار إيرما وماريا، ألحق الإعصاران أضراراً معتدلة في جميع أنحاء الإقليم. وأظهر تقدير القطاع الفرعى للسكن أن ١٧٢٢٠ شخصاً (٥٥ في المائة من مجموع السكان) تأثروا من جراء الإعصارين. وفي قطاع التعليم العام، تأثر ٣٩٧٧ من الطلبة و ٣٠٥ من المعلمين بسبب الانقطاع الناجم عن الأضرار اللاحقة بالمرافق أو تعذر الدراسة في المدارس التي استخدمت كملاجئ. وكانت الأضرار التي لحقت بقطاع الصحة طفيفة، مما أتاح عودته إلى العمل في غضون يومين إلى أربعة أيام.

باء - السياحة والبناء

٢٥ - لا تزال السياحة القطاع الرئيسي في الإقليم، إذ إنها ظلت تساهُم بما يزيد عن ٣٨ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠١٧. وتساهم السياحة أيضاً بأكثر من ٢٥ في المائة من الإيرادات المتكررة السنوية التي تجنيها الحكومة. ويضطلع كل من المستثمرين والزوار الأجانب بأدوار هامة، وخاصة القادمون من كندا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية. ووفقاً للإحصاءات الرسمية، بلغ عدد الوافدين على متن السفن السياحية حوالي ٨٣١٧٦٥ زائراً في عام ٢٠١٧، وهو ما يمثل أكثر من ثلثي مجموع الزوار. وانخفص عدد السفن بواقع ٢٣ سفينة وعدد الوافدين على متن السفن السياحية بحوالي ٩٨١٣٦ زائراً مقارنة بعام ٢٠١٦. ولا تزال الغالبية العظمى من السياح الذين يمكثون في البلد تقيم في منتجعات جزيرة بروفيدنسيليس. وانخفاض الناتج المحلي الإجمالي لقطاع الفنادق والمطاعم بنسبة ٥ في المائة في عام ٢٠١٧ بفعل آثار الإعصارين اللذين وقعا في أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ على ذلك القطاع.

٢٦ - ووفقاً للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، تضررت السياحة بشدة من جراء الإعصارين اللذين ضرباً الإقليم في عام ٢٠١٧، حيث نالها القسط الأعظم من الأضرار والخسائر التي تكبّدها الإقليم. وبلغ مجموع الأضرار في قطاع السياحة ما يقدر بـ ١٢٦,٦ مليون دولار.

٢٧ - ووفقاً للدولة القائمة بالإدارة، نمت أنشطة البناء بنحو ١٠ في المائة في عام ٢٠١٧، وكان من المتوقع أن يزداد نموها في عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ نتيجة الحجم الكبير لأنشطة الإعمار والاستثمارات من جانب الحكومة والقطاع الخاص. وبالإضافة إلى ذلك، من المرجح أن يكون النمو إيجابياً في الأعوام المقبلة.

جيم - الخدمات المالية

٢٨ - تمثل الخدمات المالية الدولية، بما فيها تسجيل الشركات، والمصارفُ والتأمين، مصادر لإيرادات الخارجية لجزر تركس وكايكوس. ووفقاً للدولة القائمة بالإدارة، يُعنى قسط كبير من عائدات قطاع الخدمات المالية في الإقليم من منح تراخيص لشركات إعادة التأمين التابعة الصغيرة التي تعمل أساساً في الولايات المتحدة. أما إصدار رخص تقديم الخدمات المالية الدولية والإشراف عليها وتطويرها في الإقليم، فهو مُسند إلى لجنة الخدمات المالية في جزر تركس وكايكوس، التي تقدم أيضاً خدمة مركبة لتسجيل الشركات والشركات والعلامات التجارية وبراءات الاختراع في الإقليم. ووفقاً للدولة القائمة بالإدارة، خلال الفترة من نيسان/أبريل ٢٠١٧ إلى آذار/مارس ٢٠١٨، ظل هذا القطاع في مجمله قوياً، حيث يقدر عدد المصارف ثابتة مقارنة بالسنة السابقة.

٢٩ - ووفقا للدولة القائمة بالإدارة، بلغ جمجمة الأصول في القطاع المصرفي في ٣١ آذار/مارس ٢٠١٨ ما مقداره ٢,٢ بليون دولار، أي بنمو قدره ٥٥٦,٤ مليون دولار (٣٣,٤ في المائة) بالمقارنة مع نفس الفترة من السنة السابقة. واستجابة للصعوبات الاقتصادية الناجمة عن الإعصارين، والاشتراطات بموجب المعيار ٩ من المعايير الدولية للإبلاغ المالي، عززت المصارف المختصات المتعلقة بخسائر القروض. إذ ارداد جمجمة المخصصات بنسبة ٢٠,٦ في المائة، وشكل نسبه ٦٨,٩ في المائة من القروض المتعرّفة، مقابل ٤٤,٨ في المائة في السنة السابقة. وسُجّل نمو مستمر في قطاع التأمين الدولي، حيث ارتفع عدد شركات إعادة التأمين المملوكة لمنتجي التأمين بما مقداره ٣١٧ شركة (٤,٥ في المائة) ليصل إلى ٤١٠ شركات.

٣٠ - ووفقا للدولة القائمة بالإدارة، واصلت حكومة الإقليم البحث عن شركاء لتبرم معهم اتفاقيات لتبادل المعلومات الضريبية. فقد وقع الإقليم الاتفاق المتعدد الأطراف للسلطات المختصة بشأن التبادل التلقائي للمعلومات المتعلقة بالحسابات المالية، وذلك بناء على المادة ٦ من اتفاقية المساعدة الإدارية المتباينة في المسائل الضريبية في برلين في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤. ووقع الإقليم أيضاً ترتيبات في إطار قانون الامتثال الضريبي للحسابات المالية الأجنبية مع المملكة المتحدة والولايات المتحدة.

٣١ - وفي نيسان/أبريل ٢٠١٦، أبرمت حزر تركس وكايوكوس ترتيباً ثنائياً مع المملكة المتحدة في إطار مبادرات المعلومات المتعلقة بالملكية النفعية. ووفقا للدولة القائمة بالإدارة، ستتاح لسلطات إنفاذ القانون بموجب هذا الترتيب، الذي دخل حيز النفاذ في ١ شباط/فبراير ٢٠١٨، إمكانية الاطلاع بصورة آنية على معلومات عن الملكية النفعية المتعلقة بالشركات والكيانات القانونية المسجلة في نطاق الولاية القضائية لكل من تلك السلطات.

٣٢ - وفي البيان المعتمد في الاجتماع السادس للمجلس الوزاري المشترك للمملكة المتحدة وأقاليم ما وراء البحار، الذي عقد في لندن يومي ٢٨ و ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧، رحبت أقاليم ما وراء البحار والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بالتقدم الذي أحرزته الأقاليم ذات المراكز المالية في تنفيذ الترتيبات المنصوص عليها في تبادل المذكرات بشأن تبادل المعلومات عن الملكية النفعية لأغراض إنفاذ القانون، بما في ذلك إنشاء نظم جديدة وآمنة لجمع وتبادل واستخدام بيانات الملكية النفعية في الحالات التي لا تكون فيها موجودة بالفعل. وأعلن المجلس الوزاري المشترك التزامه باستعراض فعالية الترتيبات قبل ستة أشهر من حلول الموعد النهائي لتنفيذها. ورحب المجلس بتعاون الأقاليم في الجهد الدولي الرامي إلى تعزيز الشفافية الضريبية والتصدي للجرائم المالية، وتعاون الأقاليم البناء مع الفريق المعنى بمدونة قواعد السلوك (ضرائب الأعمال التجارية) التابع للاتحاد الأوروبي ومشاركتها في الاجتماع الأول للمنتدى العالمي المعنى باسترداد الأصول. وأعاد المجلس الوزاري المشترك تأكيد التزامه بتوفير القيادة في جهود التصدي للفساد وأعلن التزامه بإعطاء الأولوية للمزيد من العمل لكي يتسع نطاق تطبيق اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد ليشمل الأقاليم في الوقت المناسب، ولا سيما عندما تكون الأقاليم طلبت ذلك، وبتحديد مسار واضح لهذه العملية بناء على الاجتماع الذي عُقد خلال الدورة السابعة لمؤتمر الدول الأطراف في الاتفاقية، المعقدة في فيينا في الفترة من ٦ إلى ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧.

٣٣ - وفي أيار/مايو ٢٠١٨، أقر برلمان المملكة المتحدة قانون الجزاءات ومكافحة غسيل الأموال الذي يلزم وزير الخارجية بأن يوفر كل أشكال المساعدة المعقولة لحكومات أقاليم ما وراء البحار لتمكن كل واحدة منها من إنشاء سجل للملكية النفعية للشركات المسجلة في ولاتها القضائية وإتاحته لعامة

الناس، وبأن يُعدّ، في موعد أقصاه ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠، مشروع مرسوم ملكي يلزم جميع أقاليم ما وراء البحار بأن تنشئ هذا السجل إن لم تكن فعلت ذلك من قبل.

دال - الزراعة وصيد الأسماك

٣٤ - عادة ما تسهم الزراعة وصيد الأسماك بأقل من ١ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي للإقليم. والإنتاج الزراعي محدود بسبب نقص المياه العذبة، وهو يتكون أساساً من زراعة الخضروات والحمضيات في جزر كايكوس. ووفقاً للدولة القائمة بالإدارة، لا يوجد متخرجون بخريجون كبار أو متوسطو الحجم لأي من المحاصيل أو الماشية. ويُعدّ صيد الأسماك القطاع الأولي الرئيسي في الإقليم.

هاء - الاتصالات والمرافق العامة

٣٥ - مرافق الاتصالات والنقل في الإقليم جيدة نسبياً. فشبكة الطرق تغطي نحو ٣٧٠ كيلومتراً، منها ١٧٠ كيلومتراً من الطرق المعبدة في جزيرة ترك الكبri وبروفيدنسياليس وجزر كايكوس. ولكن نتيجة لآثار إعصار إيرما وما ريا، أصبحت الاتصالات خارج جزيرة بروفيدنسياليس سيئة لكنها آخذة في التحسن تدريجياً.

٣٦ - ووفقاً للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، لحقت أضرار شديدة بشبكة الطاقة خلال الإعصارين، حيث بلغت نسبة الأضرار في البنية التحتية في جزر مثل ترك الكبri ما نسبته ٩٠ في المائة. وعلى الرغم من أن توليد الطاقة لم يتأثر، فقد تضرر ٤٨٥ ١ عموداً و ٥٠٠ محول مما أسفر عن حالات انقطاع للكهرباء على الصعيد الوطني دامت أكثر من ستة أسابيع. وأثر النقص في إمدادات الكهرباء على المرافق الصحية، وإمكانية الحصول على المياه، والخدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية، وجهود الإنعاش.

٣٧ - وتوجد في الإقليم ثلاثة مطارات دولية، يقع المطار الرئيسي منها في جزيرة بروفيدنسياليس، في حين يقع مطاران صغيران في ترك الكبri وكايكوس الجنوبي. وتنظم رحلات إلى أنتيغوا وبربودا، وجزر البهاما، وجامايكا، والجمهورية الدومينيكية، وكندا، وكوبا، والمملكة المتحدة، وهaiti، والولايات المتحدة (بما في ذلك بورتوريكو).

٣٨ - ويقع ميناء ساوث دوك التجاري الرئيسي في بروفيدنسياليس. ويوجد في جزيرة ترك الكبri ميناء تجاري ومرفأ للسفن السياحية. ويوجد في كايكوس الشمالية ميناء عميق المياه.

٣٩ - وتتوفر ثلات شركات للاتصالات خدمات الاتصالات الهاتفية الوطنية والدولية في الإقليم. وتوجد في الإقليم محطة تلفزيونيتان. وتعهد الصحفتان الأسبوعيتان الرئيسيتان مواعيدهما شبكية أيضاً.

٤٠ - ووفقاً للدولة القائمة بالإدارة، تقدم خدمات توليد ونقل وتوزيع الكهرباء في الإقليم (باستثناء جزيرتين شعابيتين منخفضتين وجزيرة واحدة) جهة توريد متحركة متکاملة رأسياً. وتنتج الطاقة الكهربائية كلها باستثناء ٥٪ في المائة مولدة كهربائية تعمل بالديزل. وقد بيّنت دراسات عديدة أن تكنولوجيات الطاقة الشمسية وطاقة الرياح لن تكون مجديّة من الناحية الاقتصادية فحسب، بل إنها ستتوفر أيضاً بديلاً أقل تكلفة للمستهلكين الأفراد، نظراً لارتفاع تكلفة توليد الكهرباء. والعمل جارٍ لإصلاح اللوائح التنظيمية بما يتيح الاستفادة من الطاقة المستدامة على النحو الذي أوصي به في مشروع

سياسة الطاقة بجزر تركس وكايكوس. ويجري وضع استراتيجية وطنية قادرة على التكيف للتتحول في مجال الطاقة، مع التركيز على بناء القدرة على التكيف، وتوليد الطاقة الأقل كلفة، وموثوقية الإمدادات، والاستدامة البيئية. ويجري أيضاً وضع تشريعات في مجال التخطيط المتكامل للموارد من أجل تقديم الدعم التشريعي اللازم لعملية التخطيط المتكامل للموارد على نحو يكفل النظر في إدراج جميع موارد الطاقة الجدية في حافظة الطاقة، إضافة إلى التقيد بأفضل المعايير والمارسات في هذا المجال.

رابعا - الظروف الاجتماعية

ألف - لمحات عامة

٤١ - أشار تقرير التعداد الأولي الذي أُجري في الإقليم عام ٢٠١٢ إلى أن مجموع السكان يبلغ ٤٥٨٣١ نسمة، منهم ٣٧٦٠ من الذكور (٥١ في المائة) و ٤٢١٥ من الإناث (٤٩ في المائة). وتفوق أعمار حوالي ٧٤ في المائة من مجموع السكان الثمانية عشر عاماً. ووفقاً للمعلومات الرسمية، يعيش في جزر تركس وكايكوس أشخاص من نحو ٧٠ بلداً. وفي عام ٢٠١٢، كان رعايا هايتي أكبر مجموعة إذ يمثلون نسبة ٣٤,٧ في المائة من السكان، يليهم رعايا الجمهورية الدومينيكية بنسبة ٤,٨ في المائة. وتقدر حكومة الإقليم أن مجموع السكان في عام ٢٠١٨ بلغ ٤١٣٦٩ نسمة.

٤٢ - و مجلس التأمين الوطني لجزر تركس وكايكوس، وهو هيئة تنظيمية تابعة لحكومة الإقليم، هو الجهة الوحيدة التي تقدم استحقاقات التأمين الاجتماعي للعاملين بأجر داخل الإقليم من الذين تتراوح أعمارهم بين ٦ و ٦٥ عاماً.

باء - العمل والهجرة

٤٣ - لا يزال القطاع العام يمثل أحد المصادر الرئيسية لفرص العمل في الإقليم. وتشمل قطاعات العمل الرئيسية الأخرى السياحة والبناء والخدمات المالية وخدمات الأعمال التجارية الدولية. ووفقاً لتقرير استقصاء التجارة والقوة العاملة لعام ٢٠١٧، بلغ عدد الأشخاص في القوة العاملة ٤١٨٢٥ شخصاً، ٦ في المائة منهم مسجلون كعاطلين عن العمل.

٤٤ - وفقاً للدراسة الوطنية المتعلقة بالمهارات لعام ٢٠١٧، يعده قطاع الفنادق والخدمات أكبر مصدر لفرص العمل في الإقليم. ويشكل أهل جزر تركس وكايكوس نسبة ٧٦ في المائة من الأشخاص العاملين في قطاع الخدمات المالية، وهو أكبر مصدر لفرص العمل لأهل جزر تركس وكايكوس حسب النسبة المئوية في الإقليم. وكشفت للدراسة الوطنية المتعلقة بالمهارات أن أهل جزر تركس وكايكوس يشكلون نسبة ٩ في المائة من الموظفين في الإدارة العليا.

٤٥ - وتشير بيانات من التعداد الأولي لعام ٢٠١٢ إلى أن المهاجرين يمثلون ٥٧,٥ في المائة من السكان البالغين من العمر ١٨ عاماً فما فوق. وتجدر الإشارة إلى أن معدل نمو المهاجرين أعلى بكثير من معدل نمو المواطنين.

٤٦ - ووفقاً للدولة القائمة بالإدارة، استحدث الإقليم منذ عام ٢٠١٢ نظاماً شفافاً ومبسطاً للحصول على صفة مواطنإقليم بريطاني من أقاليم ما وراء البحار. وفي عام ٢٠١٥، سُنَّ الأمر التشريعي الجديد المتعلق بصفة أهل جزر تركس وكايكوس، الذي يحدد شروط الحصول على صفة أهل الجزء

باعتبارها حقاً مكتسباً أو صفة يمكن منحها، بموجب دستور جزر تركس وكايكوس لعام ٢٠١١. ووفقاً لوزارة مراقبة الحدود والعملاء في حكومة الإقليم، صفة أهل جزر تركس وكايكوس هي أعلى صفة هجرة تعطى للأشخاص الذين اكتسبوها أو منحت لهم بعد التقديم بطلب الحصول عليها بموجب قوانين جزر تركس وكايكوس. وعليه، فإن أهل جزر تركس وكايكوس وحدهم يمكنهم القيام بما يلي: أن يصوتوا في الانتخابات؛ أن يتقدّموا بطلبات للحصول على أراضي التاج السكنية وأن يُنظر في طلباتهم؛ أن يتقدّموا بطلبات للحصول على منحة دراسية حكومية إقليمية وأن يُنظر في طلباتهم؛ أن يتقدّموا بطلبات للحصول على ترخيص مزاولة الأعمال من فئة تراخيص مزاولة الأعمال المقيدة وأن يُنظر في طلباتهم. وإضافة إلى ذلك، أقر البرلمان في أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ أمرًا تشريعياً بشأن الهجرة يتضمن أحکاماً تتعلق باللحجوة. وترى الدولة القائمة بالإدارة أن ذلك يدل على تمسك الإقليم بالالتزام المترتب عليه بموجب اتفاقية عام ١٩٥١ الخاصة بوضع اللاجئين.

٤٧ - ووفقاً للدولة القائمة بالإدارة، ما زال أمن الحدود مصدر رئيسي للقلق. وقد جرى تحديث محطة الرadar الساحلية. وتنظر الدولة القائمة بالإدارة في إقامة تعاون دبلوماسي مع بلدان المنشأ التي يفدم منها اللاجئون غير الشرعيين كمبادرة للتخفيف من الأنشطة غير الشرعية. وقد أثبتت علاقات العمل مع فرع الشرطة البحرية وغيرها من وكالات التدخل أنها أدّاه مهمة في جهود اعتراض الأشخاص الساعين إلى عبور الحدود عن طريق البحر والتحقق من هويتهم.

جيم - التعليم

٤٨ - التعليم في الإقليم مجاني وإلزامي للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين ٤ أعوام و ١٦ عاماً. وتوجد في الإقليم ٤ مدرسة تشمل مراحل التعليم قبل المدرسي حتى التعليم العالي. ومن بين تلك المدارس، تتولى حكومة الإقليم إدارة ١٠ مدارس ابتدائية وأربع مدارس ثانوية. ومع أن عدد المدارس الخاصة يفوق عدد المدارس العامة، فإن نسبة التلاميذ المسجلين في المدارس العامة تبلغ ٨٠ في المائة تقريباً. وتوجد أيضاً مدارستان للأطفال من ذوي الاحتياجات الخاصة. ويقدر معدل الإمام بالقراءة والكتابة بين أهل الجزر بنسبة ٩٨ في المائة، في حين أن هذا المعدل أدنى بكثير في أوساط المهاجرين.

٤٩ - وفيما يتعلق بالتعليم العالي، توجد كلية متوسطة هي الكلية المتوسطة لجزر تركس وكايكوس ولها فرعان في ترك الكبرى وبروفيدنسياليس، وهي تتيح الدراسة لمدة سنتين أو أربع سنوات.

٥٠ - ويستفيد الطلاب الوافدون من أقاليم ما وراء البحار من معدلات الرسوم التي يسددها الطلاب المحليون في الجامعات البريطانية، على أن يستوفوا شرط الإقامة في إقليم بريطاني من أقاليم ما وراء البحار أو المنطقة الاقتصادية الأوروبية أو سويسرا لمدة ثلاث سنوات قبل السنة الدراسية الأولى من مسار دراستهم. وإضافة إلى ذلك، تناح لأولئك الطلاب إمكانية الحصول على تمويل من الاتحاد الأوروبي لتعليمهم العالي أو المهني.

٥١ - وتتضمن خطة قطاع التعليم للأعوام ٢٠١٨-٢٠٢٢ ثمانية متطلبات استراتيجية وأربع مسائل شاملة فيما يتعلق بالتعليم في الإقليم، وتحدد النتائج المتوقعة والاستراتيجيات الرئيسية اللازمة لتحقيقها.

دال - الصحة العامة

٥٢ - وفقا للدولة القائمة بالإدارة، طرأ تحسن على المرافق الطبية في جزر تركس وكايكوس في السنوات الأخيرة بعد افتتاح مستشفى في بروفيدنس-إيليس وترك الكبri. وتحال الحالات الخطيرة إلى الخارج، بما في ذلك على الصعيد الإقليمي إلى جامايكا أو جزر البهاما أو الجمهورية الدومينيكية. وإذا لم تكن الخدمات المطلوبة متاحة على الصعيد الإقليمي، تحال الحالات الخطيرة إلى مرفق خارج منطقة البحر الكاريبي. وتتولى إدارة الرعاية الصحية الأولية تشغيل مرافق الرعاية الصحية الأولية في جميع الجزر.

٥٣ - ووفقا لمنظمة الصحة للبلدان الأمريكية، تتضمن الخطة المتعلقة بقطاع الصحة المعونة "رؤية عام ٢٠٢٠" استراتيجية لتجديد الرعاية الصحية الأولية تهدف إلى التقليل من استخدام خدمات المستشفيات الباهظة التكلفة، وإلى تحسين الفرص المتاحة للحصول على الرعاية الصحية الأولية.

٤ - وفي الاجتماع السادس للمجلس الوزاري المشترك، رحب المجلس بمواصلة الدعم الذي تقدمه وزارة الصحة في المملكة المتحدة للأنشطة الrammمية إلى إدكاء الوعي باللوائح الصحية الدولية وبناء القدرات ذات الصلة للتتصدي لحوادث الصحة العامة الكبri، بما في ذلك تفشي الأوبئة، ومواصلة التزامها بتلك الأنشطة بالشراكة مع الأقاليم ووكالة الصحة العامة في إنكلترا. ورحبت المملكة المتحدة وأقاليم ما وراء البحار أيضاً بإسهامات وزارة الصحة وإدارة الصحة العامة في إنكلترا في توفير استجابة حالات الطوارئ في مواجهة إعصار إيرما من خلال الإسراع بإيفاد خبراء فييين في مجال الصحة العامة لدعم حكومات الأقاليم. وأعربت عن التزامها بمواصلة العمل بشأن مسائل الصحة العامة مع مواصلة الأقاليم المتضررة بذل جهودها للتعافي. وناقشت المملكة المتحدة وأقاليم ما وراء البحار أهمية إدكاء الوعي وبناء القدرات والخبرات في الأقاليم فيما يتعلق بالتصدي للأمراض غير المعدية كالسمينة ومشاكل الصحة العقلية وبآثار تلك التحديات على سكان الأقاليم. وأعلنت التزامها بالتعاون على معالجة تلك القضايا الحامة من أجل تبادل أفضل الممارسات والموارد في مجال النهج الوقائي وسبل تطبيقها لتلبية الاحتياجات المحلية.

هاء - الجريمة والسلامة العامة

٥٥ - وفقا للدولة القائمة بالإدارة، لا يزال معدل الجريمة في جزر تركس وكايكوس منخفضاً مقارنة بدول أخرى في منطقة الكاريبي. ومع أن معظم الجرائم تمثل أساساً في السرقة والسطو، ثمة أيضاً بعض الجرائم العنيفة كجرائم السطو المسلح والقتل. ولا تزال حيازة الأسلحة النارية غير المشروعة هدفاً رئيسياً ذا أولوية. وخلال الأعوام الثلاثة من عام ٢٠١٨ إلى عام ٢٠١٥، تراجعت الجريمة بنحو ٣٢ في المائة. وحصلت دائرة الشرطة على تدريب مكثف في مجال حماية الأطفال، وافتتح مرفق مخصص لذلك في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨. ويعمل في المركز أفراد من الشرطة و يقدمون خدمات في مجال العمل الاجتماعي والصحة، وُتستخدم فيه أحدث المعدات المتاحة. ووفقاً لمنظمة الصحة للبلدان الأمريكية، سنت جزر تركس وكايكوس تشريعات تجرم الاتجار بالبشر وتعكس أحكام بروتوكول منع وقمع ومعاقبة الاتجار بالأشخاص، وبخاصة النساء والأطفال، المكمّل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية. وفي الفترة ٢٠١٥-٢٠١٦، تم الإبلاغ عن ٣٥٢ حالة عنف عائلي. ويوفر الأمر التشريعي المتعلق بالعنف العائلي لعام ٢٠١٤ قدرًا أكبر من الحماية لضحايا العنف العائلي.

٥٦ - وفقا للدولة القائمة بالإدارة، تتعاون قوات الشرطة الملكية لجزر تركس وكايكوس مع القطاع الخاص، ووقعت مذكرة اتفاق رسمية مع إدارة شرطة ميامي بيتش، وتعمل بشكل وثيق في إطار عملية

جزر البهاما وجزر تركس وكايكوس مع قوات الشرطة الملكية لجزر البهاما، وكذلك مع حرس السواحل ووكلة مكافحة المخدرات في الولايات المتحدة. ويقدم جميع هؤلاء الشركاء الخدمات والتمويل للعمل المشترك على مكافحة الجريمة في جزر تركس وكايكوس، حيث يوفرون موارد إلى جانب تلك التي تموها الحكومة والمملكة المتحدة.

٥٧ - وفي عام ٢٠١٨، واصلت المملكة المتحدة تغطية تكاليف وظيفة مستشار شؤون إنفاذ القانون الذي مقره ميامي في الولايات المتحدة، لتنسيق وإدارة وتنسيق تقليل التدريب وإسداء المشورة الاستراتيجية لبدء تطبيق التقنيات والمهارات الجديدة الازمة لوكالات إنفاذ القانون في الإقليم. وعلاوة على ذلك، ظلت السفينة RFA Mounts Bay تعمل في البحر الكاريبي منذ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧ في إطار مهام دوريات البحرية الملكية في شمال المحيط الأطلسي، من أجل كفالة الإبقاء على وجود بحري للمملكة المتحدة على مدار السنة، وتوفير المساعدة الإنسانية والإغاثة في حالات الكوارث والدعم للاتصالات في حالة حدوث أزمات في المنطقة. ومن المتوقع أن تظل السفينة في منطقة البحر الكاريبي خلال موسم الأعاصير للفترة ٢٠١٩/٢٠١٨. وعملت السفينة RFA Mounts Bay أيضاً مع قوات بحرية أخرى ومع حرس السواحل في المنطقة لمكافحة الأنشطة غير المشروعة في أعلى البحار. ووفرت السفينتان RFA Mounts Bay و HMS Ocean إغاثة إنسانية حيوية في المنطقة، ولا سيما للأقاليم الثلاثة التي تضررت في أيلول/سبتمبر ٢٠١٧ من إعصار إيرما وماريا، وهي أنغويلا وجزر فرجن البريطانية وجزر تركس وكايكوس.

٥٨ - ووفقاً للدولة القائمة بالإدارة، أُسفر تحقيق جنائي واسع النطاق أجراه الفريق الخاص للتحقيق والمقاضاة، الذي عُين خلال فترة الإدارة المؤقتة، عن محاكمة تسعة أفراد من الحكومة السابقة. وقد بدأت المحاكمة في كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، وكان من المتوقع أن تدوم بين ١٢ و ١٨ شهراً. لكن نظراً إلى عدد من حالات التأخير، لأسباب منها تغيير المحامين ومرض أفراد من الهيئة القضائية، إضافة إلى إعصار إيرما وماريا اللذين سبباً تأخير دام ثلاثة أشهر، لا تزال المحاكمة مستمرة. وقد اختتم الادعاء مرافعته في ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨. وقدّمت هيئة الدفاع مذكرات تفصيلية تبين فيها دواعي عدم مواصلة القضية. وفي وقت كتابة هذا التقرير، كان من المتوقع أن تتعقد المحكمة مجدداً في ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩ للبت في تلك المذكرات.

واو - حقوق الإنسان

٥٩ - بالإضافة إلى اتفاقية حماية حقوق الإنسان والحربيات الأساسية، جرى توسيع نطاق تطبيق الصكوك الدولية الرئيسية لحقوق الإنسان ليشمل جزر تركس وكايكوس. وبات من حق سكان الإقليم أيضاً تقديم التماس فردي إلى المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان.

٦٠ - وبغية تعزيز إطار حقوق الإنسان في الإقليم، تضمن دستور عام ٢٠١١ دليلاً أكد فيها شعب جزر تركس وكايكوس عزمه على الالتزام بالقيم الديمقراطية لجتمع عادل وإنساني في سعيه إلى ضمان الكرامة والرخاء والمساواة والحب والعدل والسلام والحرية للجميع. وإضافة إلى ذلك، ذكرت الدولة القائمة بالإدارة أن الفرع من الدستور الذي ينظم حقوق الفرد وحرياته الأساسية يوفر إطاراً قانونياً شاملًا وجماعياً يتواءم بشكل أفضل مع تدابير الحماية التي تكفلها الاتفاقية من دستور عام ٦٠ السابق، ويوضح ذلك على سبيل المثال من إضافة احترام الميل الجنسي بوصفه حقاً مهماً.

٦١ - وأنشئت لجنة حقوق الإنسان في عام ٢٠٠٨ بوصفها مؤسسة من المؤسسات المكلفة بحماية الحكم الرشيد بموجب الإطار المحدد في دستور عام ٢٠١١. وتمثل مسؤوليتها الرئيسية في تعزيز فهم حقوق الإنسان واحترامها. وتخضع عملياتها ومهامها لأحكام التشريعات الفرعية المنصوص عليها في الأمر التشريعي المتعلق بلجنة حقوق الإنسان بجزر تركس وكايكوس لعام ٢٠١٣.

٦٢ - وينص الأمر التشريعي المتعلق بأسكال المساواة لعام ٢٠١٢ على الحماية من التمييز، إضافة إلى ما يرد بذلك الشأن في دستور عام ٢٠١١، وهو يحدد الجوانب المشمولة بالحماية وهي السن، والإعاقة، والزواج، والرأي السياسي، والحمل والأمومة، والعرق، والدين أو المعتقد، والجنس والميل الجنسي.

٦٣ - وفي الاجتماع السادس للمجلس الوزاري المشترك، أعلن كل من المملكة المتحدة وقادة أقاليم ما وراء البحار التزامهم بكتفالة النهوض بشعوب الأقاليم سياسياً واقتصادياً واجتماعياً وتعليمياً ومعاملتهم معاملة عادلة وحمايتهم من التجاوزات، وناقشو عزمهم المشترك على مواصلة تعزيز احترام حقوق الإنسان والامتثال للالتزامات الدولية في الأقاليم. وفي البيان المعتمد في ذلك الاجتماع، رحب المشاركون في الاجتماع بالمشاركة البناءة للأقاليم في التحضيرات لعملية الاستعراض الدوري الشامل مجلس حقوق الإنسان في هذا الصدد. وأكد زعماء الأقاليم من جديد أيضاً التزامهم بكتفالة تحقيق أعلى معايير م肯ة لحماية الأطفال والنهوض برفاهم في الأقاليم. وفي الاجتماع، ناقشت المملكة المتحدة والأقاليم التقدم المحرز في تعزيز التعاون بين الوكالات في الأقاليم ووضع خطط استجابة وطنية لتحديد أولويات السياسات، ولاحظ المشاركون التحديات الخاصة التي تواجهها الأقاليم المتضررة من الإعصارين اللذين وقعا مؤخراً، واتفقوا على أن رفاه الأطفال ينبغي أن يظل أولوية محورية في خطط التعافي، بطرق منها إعادة بناء المدارس. وإضافة إلى ذلك، رحبا بالتقدم المحرز في إطار مذكرة تفاهم لتعزيز تعاون أكثر فعالية بين الأقاليم من أجل حماية الأطفال.

خامساً - البيئة

٦٤ - تتولى إدارة البيئة والموارد الساحلية في الإقليم مسؤولية حفظ موارد الإقليم الطبيعية وحمايتها وإدارتها، بما في ذلك الأراضي الطرية التي تغطي نحو نصف مساحة الجزر. ويتوقف معظم اقتصاد الإقليم المعتمد على السياحة على الحفاظ على بيئه طبيعية عالية الجودة. وبينما تشهد جزيرة بروفيدنسياليس، وبدرجة أقل جزيرة ترك الكبرى، تنمية سريعة، يشهد العديد من الجزر الأخرى، مثل كايكوس الشمالية وكايكوس الوسطى وكايكوس الجنوبي، تنمية بنسق أبطأ. ولا تزال كايكوس الشرقية في معظمها بمنأى عن تدخل البشر وسليمة من الناحية البيئية.

٦٥ - وتشترط الإدارة إجراء تقييم للأثر البيئي لجميع المشاريع الإنمائية على نحو يكفل ألا تتسرب تلك التنمية بأضرار لا يمرر لها على البيئة وأن تُراعي فيها أفضل الخيارات و/أو أن يخفف من آثارها الخطيمية. ووفقاً للدولة القائمة بالإدارة، تولى العناية الواجبة للتوازن الدقيق بين التنمية وحفظ البيئة.

٦٦ - ويشترك الإقليم بصورة منتظمة في اجتماعات إقليمية ترعاها الآلية الإقليمية الكاريбية لمصائد الأسماك، وتنافش فيها المسائل المتعلقة بالتطهير لمصائد الأسماك المستدامة وإدارة مخاطر الكوارث، إلى جانب المسائل المتعلقة بتغير المناخ. وتواصل الدولة القائمة بالإدارة أيضاً توفير الأموال لمشاريع تركز على الاستدامة البيئية.

٦٧ - وفي البيان المعتمد في الاجتماع السادس للمجلس الوزاري المشترك، أقرت حكومة المملكة المتحدة وحكومات أقاليم ما وراء البحار بأن الدمار الذي خلفه إعصاراً إيرما وماريا بمثابة تذكرة بضعف أقاليم ما وراء البحار أمام الظواهر المتصلة بتغير المناخ والأثر المدمر الذي يمكن أن تحدثه على حياة سكانها وسبل عيشهم. وأعلنت التزامها بمواصلة التعاون المشترك قبل انعقاد المنتديات الدولية بشأن تغيير المناخ لضمان مراعاة آراء وأولويات أقاليم ما وراء البحار بصورة كاملة في المفاوضات. وأكدت المملكة المتحدة من جديد التزامها بالعمل مع أقاليم ما وراء البحار بشأن مسألة توسيع نطاق تطبيق المعاهدات المتعلقة بتغيير المناخ ليشمل الأقاليم، بما في ذلك المضي قدماً بالعمل على توسيع نطاق تصديقها على تعديلات الدوحة المدخلة على بروتوكول كيوتو ليشمل الأقاليم التي أبدت استعدادها لذلك. وجرى التشديد على أهمية العمل المضطلع به في الأقاليم في مجال التكيف مع تغير المناخ وتحفييف أثره والتعاون بين الأقاليم من أجل تبادل أفضل الممارسات في مجال إدارة البيئة ومعالجة المسائل المتصلة بتغيير المناخ، بسبيل منها الاجتماعات السنوية لوزراء البيئة في الأقاليم.

سادساً - العلاقات مع المنظمات الدولية والشركاء الدوليين

٦٨ - جزر تركس وكايكوس عضو منتب في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بما في ذلك لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي التابعة لللجنة.

٦٩ - والإقليم عضو منتب في الجماعة الكاريبيّة. وهو عضو أيضاً في مصرف التنمية الكاريبي والمنظمة الدولية للشرطة الجنائية وفرقة العمل المعنية بالإجراءات المالية في منطقة البحر الكاريبي. بالإضافة إلى ذلك، الإقليم عضو في الآلية الإقليمية الكاريبيّة لمصادف الأسماء عضو منتب في رابطة الدول الكاريبيّة. وترتبط جزر تركس وكايكوس، بصفتها إقليماً غير متتمتع بالحكم الذاتي من أقاليم المملكة المتحدة، بالاتحاد الأوروبي ولكنها ليست عضواً فيه.

٧٠ - وحضرت مثلثة جزر تركس وكايكوس الاجتماع العادي التاسع والثلاثين المؤتمِر رؤساء حكومات الجماعة الكاريبيّة، الذي عقد في مونتيغرو بــاي، جامايكا، في الفترة من ٤ إلى ٦ تموز/يوليه ٢٠١٨. وأصدر المؤتمر بياناً أشار فيه رؤساء الحكومات بقلق بالغ إلى التعديلات المدخلة على تشريعات المملكة المتحدة في إطار قانون الجزاءات ومكافحة غسيل الأموال الذي اعتمد مؤخراً، معربين عن تضامنهم مع الأقاليم المتضررة من ذلك الإجراء الانفرادي المتمثل في التشريع في مجالات سياسات محلية كانت مخولة دستورياً للأقاليم دون موافقة ومشاركة شعوبهم، وأشاروا إلى أن الإجراء يتعارض مع ترتيب بدليل يتعلق بالسجلات العامة سبق الاتفاق عليه مع حكومة المملكة المتحدة ونُفِّذ بتكلفة كبيرة تكبدتها أقاليم ما وراء البحار.

٧١ - ووفقاً للبيان المعتمد في الاجتماع السادس للمجلس الوزاري المشترك، واصلت المملكة المتحدة وأقاليم ما وراء البحار حوارها بشأن الآثار المرتبطة على الأقاليم نتيجة لقرار المملكة المتحدة معايدة الاتحاد الأوروبي (المعروف باسم "بريكسيت"). وإضافة إلى ذلك، أشير إلى أن أحد الأهداف الواضحة من مفاوضات خروج بريطانيا من الاتحاد الأوروبي هو التوصل إلى اتفاق لا يتعارض مع مصالح جميع أفراد أسرة المملكة المتحدة، وأكدت المملكة المتحدة أنها ستسعى إلى كفالة الحفاظ على الأمن والاستدامة الاقتصادية لأقاليم ما وراء البحار وإلى كفالة تعزيزها حيثما أمكن في مرحلة ما بعد خروج بريطانيا من الاتحاد الأوروبي.

سابعا - مركز الإقليم في المستقبل

ألف - موقف حكومة الإقليم

٧٢ - ترد في الفرع أولاً أعلاه معلومات عن المستجدات الدستورية والقانونية والسياسية.

باء - موقف الدولة القائمة بالإدارة

٧٣ - في البيان المعتمد في الاجتماع السادس للمجلس الوزاري المشترك في عام ٢٠١٧، أعلن كل من حكومة المملكة المتحدة وقادة أقاليم ما وراء البحار أن مبدأ المساواة في الحقوق وتقرير المصير للشعوب، على النحو المنصوص عليه في الميثاق، ينطبق على شعوب أقاليم ما وراء البحار. وأكد المشاركون في الاجتماع مجدداً أهمية تعزيز حق شعوب الأقاليم في تقرير المصير، وأن ذلك يشكل مسؤولية جماعية تقع على عاتق جميع مكونات حكومة المملكة المتحدة.

٧٤ - وكانوا قد التزموا باستكشاف السبل التي تتيح لأقاليم ما وراء البحار الحفاظ على الدعم الدولي في مواجهة المطالبات السيادية العادلية. وذكر أيضاً أن المملكة المتحدة ستواصل دعم المطالب فيما يتعلق بالأقاليم التي لديها سكان دائمون يرغبون في رفع اسم الإقليم من قائمة الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي. واتفقت حكومة المملكة المتحدة وقادة أقاليم ما وراء البحار على أن البنية الأساسية لعلاقتها فيما الدستورية كانت البنية الصحيحة، فقد ثُقلت السلطات إلى الحكومات المنتخبة للأقاليم إلى أقصى حد ممكن، بما ينسجم مع احتراف المملكة المتحدة بالصلاحيات الالزمة للاضطلاع بمسؤوليتها السيادية. ووفقاً للدولة القائمة بالإدارة، أكد كل من حكومة المملكة المتحدة وقادة أقاليم ما وراء البحار من جديد في الاجتماع السابع للمجلس الوزاري المشترك، الذي عُقد في لندن يومي ٤ و ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، المواقف الواردة في البيان الصادر عن الاجتماع السادس، وأكّدت المملكة المتحدة أنها ستواصل العمل على المسائل الدستورية مع فرادي الحكومات وممثلين أقاليم ما وراء البحار على نحو أكثر انتظاماً وبما يكفل نجاح الترتيبات الدستورية وتطورها بفعالية بغية تحقيق أفضل رغبات تلك الأقاليم والمملكة المتحدة.

٧٥ - وفي الجلسة السابعة للجنة المسائل السياسية الخاصة وإحياء الاستعمار (اللجنة الرابعة)، المعقدة في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨، أثناء الدورة الثالثة والسبعين للجمعية العامة، ذكر مثل المملكة المتحدة أن علاقة حكومة المملكة المتحدة بأقاليمها الواقعة وراء البحار علاقة حديثة قائمة على الشراكة والقيم المشتركة وحق شعب كل إقليم في أن يختار أن يظل بريطانيا. وقال إن المجلس الوزاري المشترك هو المنتدى الرئيسي للحوار السياسي الرفيع المستوى بين المملكة المتحدة والأقاليم وهو مكلف بولاية رصد الأولويات الجماعية وتعزيزها بروح قائمة على الشراكة.

٧٦ - ومضى يقول إن حكومات المملكة المتحدة وأقاليم ما وراء البحار أكدت في البيان الصادر عن الاجتماع السادس للمجلس الوزاري المشترك التزامها بشراكة سياسية حديثة تقوم على مبدأ المساواة في الحقوق وتقرير الشعوب لمصيرها، ودعمها المستمر للتترتيبات الدستورية السارية في الأقاليم، والتي يُفترض بموجبها أقصى حد ممكن من السلطات إلى الأقاليم بما يتماشى مع السيادة البريطانية. وذكر أيضاً أن حكومة بلده سعت لمساعدة أقاليم ما وراء البحار على مواجهة المطالبات العادلية بالسيادة، ولدعم طلب أي إقليم لديه سكان دائمون يرغبون في رفع اسمه من قائمة الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي.

٧٧ - وذكر أن مسؤولية وهدف حكومة بلده الأساسية بموجب القانون الدولي، بما في ذلك ميثاق الأمم المتحدة، هو كفالة الأمن والحكم الرشيد للأقاليم وشعوبها، وأنه يتوقع من حكومات الأقاليم الوفاء بالمعايير الرفيعة نفسها التي تلتزم بها حكومة المملكة المتحدة من أجل الحفاظ على سيادة القانون، واحترام حقوق الإنسان والتزاهة في الحياة العامة، وتقدّم خدمات عامة تتسم بالكفاءة، وبناء مجتمعات قوية وناجحة، وقال إن حكومة بلده تقدم الدعم للأقاليم في تلك المجالات.

ثامنا - الإجراء الذي اتخذته الجمعية العامة

٧٨ - اتخذت الجمعية العامة، في ٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، القرار ١٢٠/٧٣ من دون تصويت، بناء على تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تفتيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة لعام ٢٠١٨ (A/73/23) والتوصية التي صدرت عن اللجنة الرابعة في وقت لاحق. وفي ذلك القرار، قامت الجمعية بما يلي:

(أ) أعادت تأكيد حق شعب جزر تركس وكايكوس غير القابل للتصرف في تقرير المصير، وفقاً لميثاق الأمم المتحدة وقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د-١٥) المتضمن إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة؛

(ب) أعادت أيضاً تأكيد أنه لا بدّيل في عملية إنهاء استعمار جزر تركس وكايكوس عن مبدأ تقرير المصير الذي يشكل أيضاً حقاً أساسياً من حقوق الإنسان، على نحو ما تقر به اتفاقيات حقوق الإنسان ذات الصلة بالموضوع؛

(ج) أعادت كذلك تأكيد أن شعب جزر تركس وكايكوس هو في نهاية المطاف صاحب الحق في تحديد مركّزه السياسي في المستقبل بحرية، وفقاً لأحكام الميثاق ذات الصلة والإعلان وقرارات الجمعية العامة ذات الصلة، وأهابت، في ذلك الصدد، بالدولة القائمة بالإدارة القيام، بالتعاون مع حكومة الإقليم والهيئات المعنية في منظومة الأمم المتحدة، بإعداد برامج تثقيفية سياسية للإقليم لتعزيز الشعب بحقه في تقرير المصير طبقاً للخيارات المشروعة المتعلقة بالمركز السياسي المستندة إلى المبادئ المحددة بوضوح في قرار الجمعية ١٥٤١ (د-١٥) والقرارات والمقررات الأخرى ذات الصلة؛

(د) أعربت مجدداً عن تأييدها لإعادة الديمقراطية بشكل تام في الإقليم ولأعمال لجنة استعراض الدستور وشجعت الدولة القائمة بالإدارة على بذل مزيد من الجهد في ذلك الصدد؛

(هـ) أحاطت علماً بآراء الجماعة الكاريبية وحركة بلدان عدم الانحياز ودعواهما المتكررة إلى إرساء حكومة منتخبة ديمقراطياً للإقليم وإلى إعادة الديمقراطية بشكل تام في الإقليم على التحو الذي يقرره شعبه؛

(و) لاحظت النقاش المتواصل بشأن الإصلاح الدستوري داخلاً للإقليم، وأكّدت أهمية مشاركة جميع الفئات والأطراف المهمة في عملية التشاور؛

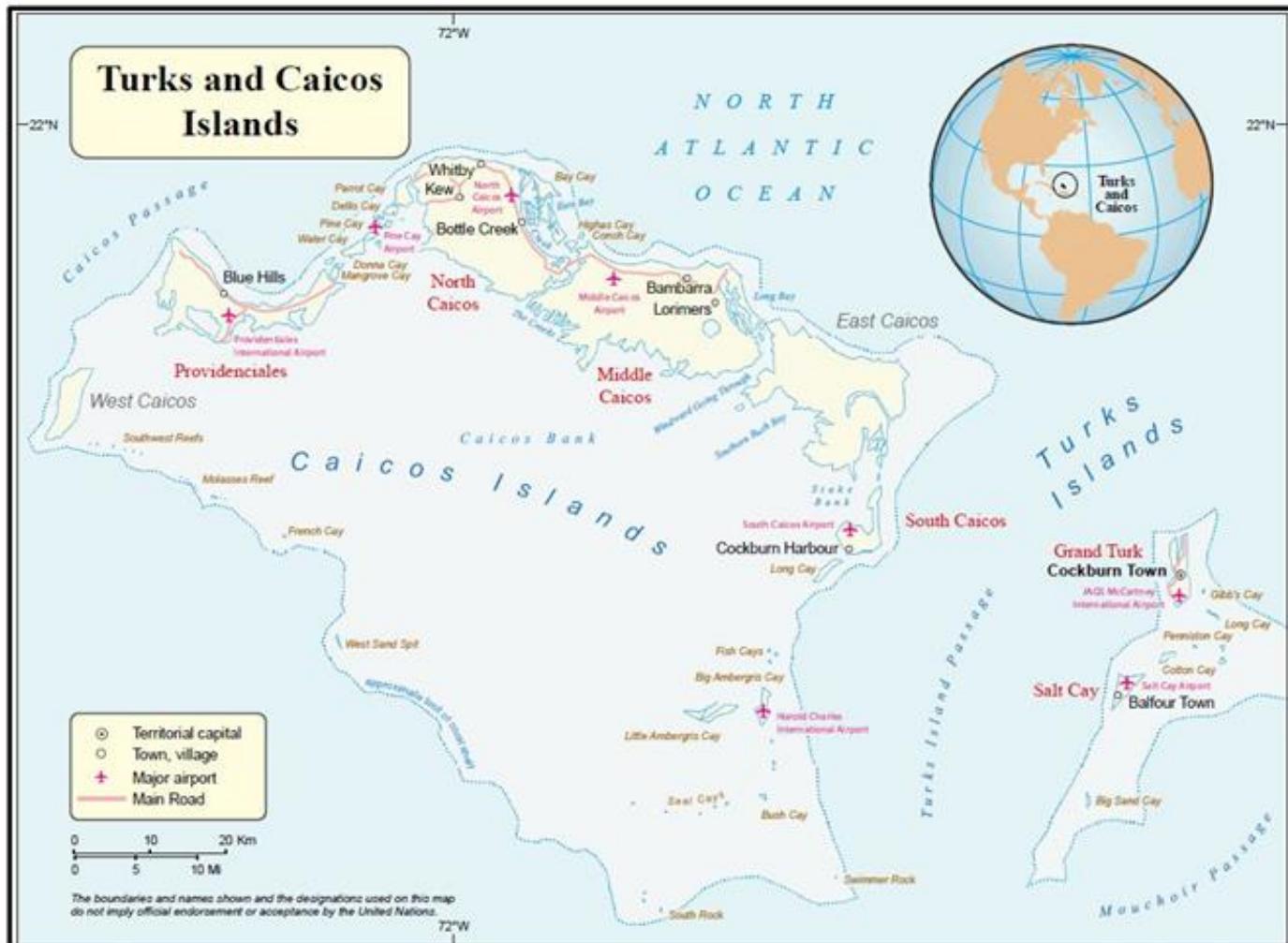
(ز) أكّدت على أهمية وضع دستور للإقليم يجسد طموحات شعب الإقليم ورغباته، على أساس آليات الاستطلاع الشعبي؛

- (ح) طلبت إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تساعد الإقليم بتسهيل الأعمال التي يضطلع بها فيما يتعلق بالجهود المبذولة لتنمية الجمهورية، بما يتطرق مع المادة ٧٣ (ب) من الميثاق، وأهابت في ذلك الصدد بمؤسسات الأمم المتحدة المعنية تقديم المساعدة إلى الإقليم إذا طلبها؛
- (ط) رحبت بمشاركة الإقليم بنشاط في أعمال اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛
- (ي) شددت على أنه ينبغي أن يواصل الإقليم المشاركة في أنشطة اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة، بما في ذلك الحلقات الدراسية الإقليمية، من أجل تزويد اللجنة بأحدث المعلومات المتعلقة بعملية إنهاء الاستعمار؛
- (ك) رحبت بالجهود التي تواصل حكومة الإقليم بذلها لتلبية الحاجة إلى الاهتمام بتعزيز التنمية الاجتماعية والاقتصادية في جميع أنحاء الإقليم؛
- (ل) أكدت أهمية أن تكون اللجنة الخاصة على علم بأراء شعب جزر تركس وكايكوس ورغباته وأن تعزز فهمها لأحوال هذا الشعب، بما في ذلك طبيعة ونطاق الترتيبات السياسية والدستورية القائمة بين جزر تركس وكايكوس والدولة القائمة بالإدارة؛
- (م) أهابت بالدولة القائمة بالإدارة أن تشارك في أعمال اللجنة الخاصة وأن تتعاون معها تعاوناً كاملاً من أجل تنفيذ أحكام المادة ٧٣ (هـ) من الميثاق والإعلان ومن أجل إنخطار اللجنة بتنفيذ أحكام المادة ٧٣ (ب) من الميثاق فيما يتعلق بالجهود الرامية إلى النهوض بالحكم الذاتي في جزر تركس وكايكوس، وشجعت الدولة القائمة بالإدارة على تيسير إيفاد البعثات الزائرة والبعثات الخاصة إلى الإقليم؛
- (ن) أعادت تأكيد مسؤولية الدولة القائمة بالإدارة، بموجب الميثاق، عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية وصون الهوية الثقافية للإقليم، وطلبت إلى الدولة القائمة بالإدارة أن تتخذ خطوات للحصول على كل مساعدة ممكنة، سواء على أساس ثنائي أو متعدد الأطراف، واستخدامها بفعالية في تعزيز اقتصاد الإقليم؛
- (س) أخذت في الاعتبار خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، بما في ذلك أهداف التنمية المستدامة، وأكدت أهمية تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية المستدامة في الإقليم من خلال تشجيع النمو الاقتصادي المستدام الشامل للجميع والمنصف، وتحقيق مزيد من الفرص للجميع والحد من أوجه عدم المساواة ورفع مستويات المعيشة الأساسية، وتدعم التنمية الاجتماعية العادلة والاندماج الاجتماعي، وتعزيز الإدارة المتكاملة والمستدامة للموارد الطبيعية والنظم الإيكولوجية التي تدعم، في جملة أمور، التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبشرية، وتيسير في الوقت نفسه حفظ النظم الإيكولوجية وتجديدها وردها إلى حالتها الأصلية وصمودها في وجه التحديات الجديدة والناشئة، وتحث بقوة الدولة القائمة بالإدارة على الامتناع عن القيام بأي نوع من الأنشطة غير المشروعية والضاربة وغير المنتجة، بما في ذلك استخدام الإقليم كمرکز مالي دولي، بما لا يتماشى مع مصلحة شعب الإقليم؛
- (ع) طلبت إلى الإقليم وإلى الدولة القائمة بالإدارة اتخاذ جميع التدابير اللازمة لحماية البيئة في الإقليم وحفظها من جميع أشكال التدهور، وطلبت مرة أخرى إلى الوكالات المتخصصة المعنية رصد الأحوال البيئية في الإقليم وتقسيم المساعدة إليه وفقاً لنظمها الداخلية السائدة؛

(ف) أهابت بالدولة القائمة بالإدارة والوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية أن توفر كل ما يلزم من مساعدة إلى الإقليم، وأن تدعم جهود الإنعاش وإعادة البناء، وأن تعزز القدرات في مجال التأهب لحالات الطوارئ والحد من المخاطر، ولا سيما في أعقاب إعصار إيرما وإعصار ماريا اللذين ألحقا أضراراً بالإقليم في عام ٢٠١٧؛

(ص) طلبت إلى اللجنة الخاصة أن تواصل دراسة مسألة جزر تركس وكايكوس وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والسبعين وعن تنفيذ القرار.

خريطة جزر تركس وكايكوس



Map No. 2078 Rev. 2 UNITED NATIONS
June 2017

Department of Field Support
Geospatial Information Section (formerly Cartographic Section)